Teenage Mutant Ninja Turtles: Mutant Mayhem

NOV · 2023

Teenage Mutant Ninja Turtles: Mutant Mayhem © 2023 Paramount Pictures. All Rights Reserved.

超過 23,000 小時精心挑選的娛樂選擇 · 23,000+ HOURS OF ENTERTAINMENT ONBOARD
一切就緒 即刻出發

台灣出發至全球航線機票82折起，全球貴賓室免費使用

里程的速度
里程累積3倍送，生日當月累積NT6元回饋1里程
7,000里程兌換中華航空飛機免費機票

禮遇的寬度
銀僑華夏會員金卡會員二年，享行李多一件禮遇
中華航空臺灣出發不限航線機票82折起，華信航空國內機票85折起
機上剩餘委託品83折起

旅程的深度
雄獅旅遊/可樂旅遊購華航自由行商品最高折價NT5,000元

體驗的溫度
刷卡消費滿額獨享53,000里程，國籍通路24小時行李箱

信用卡循環年利率：本行ARMs指數+加碼利率(5.97%~13.47%)
上限為15%，預借現金手續費為每筆預借金額×3.5%+150元
循環利率基準日為104年9月1日，其他費用請上www.ctbcbank.com查詢

謹慎理財 信用至上
8 聚焦镜 HIGHLIGHT
10 观影 SHOW TIME
12 星选人 STAR
15 强档介绍 HIT MOVIES
18 精选电影 MOVIES
26 精选短片 TV SHOWS
31 随选音乐 MUSIC SELECTION
34 音乐频道 RADIO
37 影片节目表 VIDEO CHARTS
40 Fantasy Sky 無線影音娛樂系統介紹及使用說明
42 飞常安全 FLY WITH US

Fantasy Sky is published by Asia Premier Group Co., Ltd. for China Airlines Ltd. No part of this magazine may be reproduced without the written permission of China Airlines Ltd. All rights reserved. Copyright © 2023 by China Airlines Ltd. Opinions in Fantasy Sky are the writers’ and not necessarily endorsed by China Airlines Ltd. or Asia Premier Group Agency. Asia Premier Group Co., Ltd. accepts no responsibility for unsolicited manuscripts, transparencies or other material. Manuscripts, photographs and artwork will not be returned unless accompanied by appropriate postage. For a copy of Asia Premier Group Agency’s Privacy Policy, please contact PR@asia-premier.com.

SkyTeam is the alliance dedicated to providing passengers with a more seamless travel experience at every step of their journey. 19 member airlines working together across an extensive global network to welcome 676 million customers each year on more than 15,445 daily flights to 1,036 destinations in 170 countries.
Joint Promotion Enjoy 50% off

華航超寵你
諾富特飯店住宿5折

*訂房期間 Booking period: From now to 29th Dec. 2023
*住宿期間 Stay period: From now to 29th Dec. 2023

房客於住宿期間
餐廳消費享9折！
（酒水不列入計算）
Take a DIFFERENT APPROACH to YOUR CUSTOMERS with us.

THE POWER of GOOD ADVICE

中華航空雜誌・廣告・獨家總代理・亞商卓盛華閣集團

ADVERTISING ENQUIRY・電郵・AD@Asia-Premier.com・資訊・www.china-airlines-media.com
歡迎貴賓登機！

謹此宣佈，我們欣然推出一項嶄新的專業技術「AI擴增編排技術」由亞商卓盛華閣集團獨家引進中華航空公司於台灣，旨在為您呈現更多精彩紛呈的內容。誠摯地向您介紹最新一期《Fantasy Sky》！我們的使命是提供更多娛樂和資訊，讓您在旅途中擁有更加廣闊和深遠的視野。

在這期刊中，我們悉心為您挑選了一系列精彩的電影，包括經典影大片續集《變形金剛萬獸崛起》。此外，請翻至第15頁深入了解我們特選的票房巨片。透過環球編劇團隊精心撰寫的文字介紹，讓您體驗其中的全球票房佳績綻放的精彩亮點。如此一來，您將能夠輕鬆掌握哪些焦點之作值得特別關注。

除了這些炙手可熱的大片外，如果您有充裕的時間，我們極力推薦您觀賞《小美人魚》，以及熱門劇集《不良騎士清除師》等精彩續集。同時，從第31頁開始，我們將為您供數首詩選音樂，讓您與我們一同飛翔於美好的天空。我和我的團隊由衷感謝您撥冗閱讀本期雜誌，並期待您享受《Fantasy Sky》帶給您的一切美好內容。

我深知旅行途中您有很多的選擇，因此再次感謝您持續選擇搭乘中華航空共同與我們朝翔，祝您旅途愉快，平安返家。讓《Fantasy Sky》伴您踏上新的冒險之旅，探索無限可能！

總編輯

請您放心，編輯群中所有作者皆非僴僴旅客，均是具有豐富經驗的國際旅行者，即使採訪過程中可能接受有關業界支援協助，其並不會影響到編輯過程獨立完整性。

Our writers are not armchair travellers. Rest assured any assistance we accept from the travel industry in the course of preparing our stories does not compromise the integrity of our coverage.

WELCOME ON BOARD.

We are thrilled to announce that Asia Premier Group, in collaboration with China Airlines, has proudly introduced AI technology this year, leading the way in the Taiwanese market. Through this groundbreaking partnership, we aim to bring you an even more captivating and immersive selection of audiovisual entertainment, ensuring an extraordinary in-flight experience.

With the integration of cutting-edge AI technology, our team at Asia Premier Group has meticulously curated a diverse range of captivating content. From blockbuster movies and thrilling TV series to an extensive collection of handpicked music, our offerings cater to your diverse interests and guarantee an unforgettable journey.

We value your feedback and would be pleased to hear your thoughts. Please send me an email at fabian.lee@asia-premier.com. Your feedback helps us enhance your experience further.

Thank you for choosing China Airlines. We are honored to be a part of your travel dreams. Sit back, relax, and enjoy the extraordinary world of AI-powered entertainment, exclusively brought to you by Asia Premier Group.

EDITOR-IN-CHIEF
每月選擇多達 1,000+ 好萊塢鉅片、劇集 精彩音樂娛樂節目

Renewed Each Month - Film, TV, Music & More Entertaining!

* 請貴賓留意：部分飛機上的節目供應依裝載情況可能有所不同。

* Program availability may vary on certain aircraft.

儘管我們製作此文字陈述假設時已力求準確，惟推廣過程中所列結果應只作指標，而非絕對準確計算。詳情請參考閣下搭乘的機型中所裝載之內容為準。亞洲華盛頓股份有限公司及華航空公司相關媒體供應商均無須對任何人就由於使用或依賴源自此數據資料而引致或與此有關的任何損失、損害或任何形式的費用（包括但不限於任何經濟損失或其他直接、間接或相應而生的損害）承擔責任。

While every effort has been made to carefully craft this statement, please note that the algorithmic results presented during the promotional process should be regarded as indicative rather than absolute calculations. Please refer to the content loaded on the aircraft model you are boarding for more details. Neither Asia Premier Group nor China Airlines, along with their respective media suppliers, shall be held responsible for any losses, damages, or costs of any kind (including but not limited to any economic loss or other direct, indirect, or consequential damages) incurred or related to the use or reliance on data derived from this information.
recommended film for this issue -

Teenage Mutant Ninja Turtles -

Mutant Mayhem

"Teenage Mutant Ninja Turtles: Mutant Mayhem" marks the arrival of a 2023 American animated superhero film that propels the audience into a world teeming with marvel and adventure. Within this narrative, four adolescent mutant turtles, having lived in isolation from humans for numerous years, embark upon an exhilarating journey, aiming to transform humanity’s perception of them through acts of heroism.

The film presents an array of breathtaking visual effects and action-packed sequences, immersing the viewers in the turtles’ odyssey of adventure. Confronted with diverse challenges and obstacles, they must surmount personal adversities and conquer all odds through cohesive teamwork. As the plot unfolds, audiences witness these turtle protagonists not only mature on the battlefield but also make profound emotional breakthroughs.

The depth of the story and its captivating narrative captivate audiences, providing an enhanced comprehension of the turtles’ inner realms and character development. By portraying the turtles’ determination and struggles, the movie unveils a poignant tale revolving around courage, camaraderie, and self-discovery. With the storyline’s progression, viewers participate in the turtles’ growth trajectory, finding inspiration in their courage and determination.

Beyond this, the film ingeniously translates the essence of the original work into moving scenes on the big screen, presenting an exuberant visual feast teeming with emotion. "Teenage Mutant Ninja Turtles: Mutant Mayhem" isn’t merely a superhero film; it encapsulates a riveting narrative of growth, conviction, and familial sentiments. Audiences are welcomed into a world of surprises and revelations, embarking on an unforgettable adventure alongside the mutant turtles.

We extend a warm welcome to our distinguished guests as they prepare to enjoy the featured presentation of "Teenage Mutant Ninja Turtles: Mutant Mayhem," presented by China Airlines.

《忍者龜：變種大亂鬥》是一部2023年的美國動畫超級英雄電影，將觀眾帶入一個充滿驚奇和冒險的世界。在這個故事中，四名忍者龜經歷多年的與人類隔離，決定踏上一場驚心動魄的旅程，試圖透過英雄行動來改變人類對他們的看法。

電影呈現了一系列令人驚嘆的視覺效果和動作場面，將觀眾帶入忍者龜們的冒險之旅。他們面臨著不同的挑戰和障礙，必須克服自身的困難，並通過團隊合作來克服一切障礙，而隨著劇情的發展，觀眾將看到這些忍者龜不僅在戰鬥中成長，還在情感層面上取得了重要的突破。

故事的深度和引人入勝的劇情，使觀眾能夠更好地理解忍者龜們的內心世界和人物發展。影片通過捕捉忍者龜們的決心和奮鬥，呈現了一個關於勇氣、友情和自我發現的動人故事。觀眾將隨著劇情的推進，共同參與忍者龜們的成長歷程，並為他們的勇氣和決心而感到振奮。

不僅如此，影片還巧妙地將原作的精魂轉化為大銀幕上的感動場景，為觀眾呈現了一場充滿活力和感情的視覺盛宴。《忍者龜：變種大亂鬥》不僅是一部超級英雄電影，更是一個關於成長、信念和家族情感的精彩故事。觀眾將被引入這個充滿驚喜和啟發的世界，與忍者龜們一同經歷一場令人難以忘懷的冒險之旅。

歡迎貴賓觀賞本期中華航空為您呈獻的《忍者龜：變種大亂鬥》。
判決
為了誰而存在？

SHOW TIME
CHINA AIRLINES’ recommended TV series for this issue - “Port of Lies”

In the depths of the night, Indonesian migrant fisherman Abdul-Adi commits a brutal murder, slaying the captain and his family. The assigned indigenous public defender, Bao Ju, initially treats the case with disdain. His team includes Jin Ping, a promising individual with a manipulative father, and Leena, an Indonesian nurse facing harassment from her employer. Together, they unite to translate for and defend the accused murderer.

As Bao Ju’s team delves deeper, they uncover evidence that points to Zhen Xiong, the owner of a fishery group, being involved. The situation becomes more dire with witness collusion, a biased judge, and disagreements surrounding mental evaluation. Bao Ju turns to his former lover Ling Qiu, the Minister of Justice, for assistance. Amidst the legal turmoil, Jin Ping and Leena’s relationship blossoms.

The team locates a crucial witness, Suprianto, but he vanishes after receiving death threats. Battling a series of setbacks, Bao Ju loses the case. To reverse the verdict, he must regroup, only to encounter further challenges. In a race against time, Bao Ju uncovers vital evidence that could halt the impending death penalty, but Ling Qiu greenlights the execution. With the clock ticking, Bao Ju must craft an impeccable solution to save his client’s life.

本期中華航空為您帶來《八尺門的辯護人》精彩劇情！

這部劇以1986年的真實命案「港英伸事件」為原型，涵蓋原住民、外籍移工、死刑和官商勾結議題，故事深入探討社會問題，呈現當時香港的複雜場景。

劇情以阿美族出身的公設辯護人佟寶駒為主角，故事情節延續著1986年的台灣，卻融合了全新元素，深刻涵蓋原住民文化、移民議題、司法制度和權力鬥爭。劇中的基隆八尺門成為了象徵，承載著衝突、真相和希望的重要場景。

佟寶駒是一名法庭辯護人，因一宗涉及印尼移工的謀殺案而返回基隆八尺門，重新與他的阿美族部落聯繫。他找來印尼籍鄰居莉娜擔任翻譯，並結識了理想主義的替代役男連智平。

三人攜手展開調查，卻逐漸陷入一連串的謎團和爭議之中。劇情複雜而扣人心弦，將觀眾帶入無法自拔的故事世界。影像風格以灰階為主調，呼應著劇中人物角色的曖昧性和世界的複雜性。主角佟寶駒處於人權與現實之間的矛盾中，他的外表與內心亦彷彿映射著社會的黑白灰。

無論是對於多元文化的尊重，或是對於正義與道德的探討，《八尺門的辯護人》都將引發觀眾內心的共鳴，並讓他們深入反思當代社會的價值觀和挑戰。這部劇將成為一段引人深思的故事旅程，讓觀眾更加了解並感受當代社會的複雜性和多樣性。
星達人

STAR
Captivating Hearts Worldwide - Elevate Your Journey with Eric Nam's "House on a Hill" on China Airlines In-Flight Entertainment

Step aboard and let Eric Nam’s musical brilliance whisk you away on an introspective adventure. With his latest album, "House on a Hill," this Korean-American sensation delves into the essence of happiness and its intricate meanings.

Experience the magic of tracks like "Don’t Leave Yet" and the title song "House on a Hill." Praised by ROLLING STONE, Eric’s artistry shines as he collaborates with talents like HONNE & Oh Wonder, creating an immersive sonic masterpiece.

Eric Nam’s album encapsulates a decade of his musical journey, inviting listeners to ponder life’s profound questions. "House on a Hill" is a voyage through existence, ambition, and emotions, resonating in an enchanting listening experience.

As you journey with China Airlines, let Eric Nam’s melodies accompany you. Join his ‘House on a Hill’ World Tour spanning the globe, a testament to his international acclaim. Witness his creativity through captivating videos, and let his music inspire your travels.
We are the face of seamless travel.

No matter where you're heading in the world, SkyTeam member airlines offer you more convenient connections, more fast-track services than any other alliance thanks to SkyPriority, the broadest set of loyalty benefits at 970+ airports around the globe.
FANTASY SKY HIT MOVIES

“WATCH IT
全方位視覺滿足
欲罷不能

本期我們於機上為您提供百部院線大片以及經典之選，
與此同時我們推薦貴賓以下強檔介紹。

TOP 1
再度星落
STARS FELL AGAIN
STARS FELL AGAIN

TOP 2
幽靈公館
DISNEY’S HAUNTED MANSION (2023)
ホーンテッドマンション

TOP 3
朱爾斯
JULES
JULES

TOP 4
變身少女霸比
RUBY GILLMAN, TEENAGE KRAKEN
RUBY GILLMAN, TEENAGE KRAKEN

TOP 5
消失的她
LOST IN THE STARS
LOST IN THE STARS

中華航空致力於提升機上娛樂服務及飛航品質，僑人電子用品
因版權或其他特殊原因，少部分娛樂內容與其他機型不同。

China Airlines strive to improve In-Flight Entertainment services. 
Please note content in Portable Wireless IFE might be different 
due to license or special conditions.

チャイナエアラインは機内エンターテインメントサービスの向上
安全で快適な飛行の提供に努めておりますが、著作権等の関係上、
機材により提供内容が一部異なりますことをご了承ください。
幽靈公館
一位醫生和她的兒子搬進一棟價格奇便宜的豪宅，卻很快地發現這棟房子「驚喜連連」。面臨危機迫切需要協助的他們，集結了一位牧師、一位失意超自然專家、一位法國通靈者和一位歷史學家組成驅魔大隊。

DISNEY’S HAUNTED MANSION (2023)
The classic theme park attraction comes to life in this fun adventure!

朱爾斯
不明飛行物及外星乘客墜毀在古怪的鮮夫朱爾遜家的後院，讓他找到了新的意義和關聯。

JULES
A quirky widower finds meaning and connection through an unexpected encounter when a UFO crashes in his backyard with an extraterrestrial inside.

消失的她
何非的妻子在旅行中離奇消失，苦尋無果之時，一名陌生女子現身並堅稱自己是何非之妻，更多的謎團也慢慢浮現......

LOST IN THE STARS
After the disappearance of Hei Fei’s wife, a strange woman bursts in and insists that she is his wife, unraveling a sensational and complex case.

變身少年露比
露比吉爾曼發現自己竟然擁有海怪皇室血統，她的命運比她想像的還要強大得多。

RUBY GILLMAN, TEENAGE KRAKEN
Ruby Gillman learns that she comes from a royal family of sea krakens and that her destiny is bigger than she ever imagined.

失事的她
異星人乘坐的UFO在高空不時盤旋。失態的變態之男，慘無人道的出言不遜刺痛作者的意

RUBY GILLMAN, TEENAGE KRAKEN
ルビ・ギルマンは自分が海の王クラーケンの子孫であることを知り、想像を超えた運命が広がっていく。
UPGRADE
全面娛樂・嶄新升級

中華航空於本期誠意為貴賓於機上提供超過100部機上電影，讓您自由選擇欣賞近期上映的熱門電影或重温世界各地的經典作品。歡迎點選AVOD個人隨選影音系統查詢。

A wide selection of 100+ Movies is available to passengers. Please refer to the full list on our AVOD system and enjoy it!

チャイナエアラインの機内エンターテイメントでは100を超える映画を揃えました。オンデマンドでお好きなプログラムをお楽しみください。

級別及家長觀賞指引
RATINGS AND PARENTAL GUIDELINES
映画のレイティングシステム

G
普通級・適合任何人士觀看
Suitable for all ages.
全年齡適用。

PG
保護級・未滿六歲兒童不宜觀賞・六歲以上未滿十二歲兒童需父母、師長或成年親友陪伴觀賞。
Parental guidance recommended. Some materials may be inappropriate for children.
保護者同席指定・12歲未満的鑑賞是成人保護者同伴才適合。

PG13
輔導級・未滿十二歲兒童不宜觀賞・十二至十八歲少年須由成人輔導觀賞。
Parental guidance strongly recommended. Some materials may be inappropriate for children under 13.
12歲未滿鑑賞禁止・18歲未満の場合は成人保護者の同伴が必要。

R
限制級・未滿十八歲不宜觀賞。
Adults only.
18歳未満鑑賞禁止。

NR
未分級・未獲英國電影協會評級。
Not rated by the MPAA.
指定なし・自主映画や限定公開作品の場合、MPAAの審査を受けず、NRになることがある。

注意：該電影內容可能包含暴力、裸體、不雅語、人類或情節可能會引致觀眾情緒不安。敬請留意。
WARNING: This film may contain scenes or themes of violence, nudity, coarse language and/or an adult nature that some viewers may find offensive. Parental guidance is advised.
警告：此映画内含暴力、裸体、不雅语、人类或情節可能會引致觀眾情緒不安。敬請留意。

737-800 EXCLUSIVE
如您選乘737-800客機・您可以至P.38閱讀
我們新推出的Fantasy Sky無線影音娛樂系統說明指引
Check our brand new Fantasy Sky
Wireless Entertainment System Instructions at P.38 for 737-800

The Matrix Resurrections © 2023 Warner Bros. Ent. All rights reserved.
<table>
<thead>
<tr>
<th>新作映画</th>
<th>家族映画</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Kandahar</strong>&lt;br&gt;常連の行動&lt;br&gt;カンダハル 突破せよ</td>
<td><strong>Fast X</strong>&lt;br&gt;玩具の電撃X&lt;br&gt;ワイルド・スピード/ファイヤービースト</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Jules</strong>&lt;br&gt;朱肉/cs&lt;br&gt;Jules</td>
<td><strong>The Flash</strong>&lt;br&gt;閃電侠&lt;br&gt;ザ・フラッシュ</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>The Adults</strong>&lt;br&gt;成人たち&lt;br&gt;The Adults</td>
<td><strong>Disney and Pixar's Elemental</strong>&lt;br&gt;元素方城市&lt;br&gt;マイ・エレメント</td>
</tr>
<tr>
<td>Ruby Gillman, Teenage Kraken&lt;br&gt;変身少女露比&lt;br&gt;Ruby Gillman, Teenage Kraken</td>
<td><strong>Lost in the Stars</strong>&lt;br&gt;消失的愛&lt;br&gt;Lost in the Stars</td>
</tr>
<tr>
<td>Teenage Mutant Ninja Turtles: Mutant Mayhem&lt;br&gt;忍者龜：變種大亂鬥&lt;br&gt;ミュータント・タートルズ：ミュータント・バンジックス</td>
<td><strong>Indiana Jones and The Dial of Destiny</strong>&lt;br&gt;印第安納瓊斯：命運輪盤&lt;br&gt;インド・ジョーンズと運命のダイアル</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Full River Red</strong>&lt;br&gt;満江紅&lt;br&gt;Full River Red</td>
<td><strong>Insidious: The Red Door</strong>&lt;br&gt;陰流：邪門陰暗&lt;br&gt;Insidious: The Red Door</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Detective Conan: The Story of Al Haibara: Black Iron Mystery Train</strong>&lt;br&gt;名偵探柯南: 金ゆき鉄のミステリートレイル</td>
<td><strong>No Hard Feelings</strong>&lt;br&gt;珍愛硬起來&lt;br&gt;No Hard Feelings</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>The Good Mother</strong>&lt;br&gt;良母&lt;br&gt;The Good Mother</td>
<td><strong>Fragments of the Last Will</strong>&lt;br&gt;來自雪國的遺書&lt;br&gt;ラーゲリより愛をこめて</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Stars Fell Again</strong>&lt;br&gt;再度星降&lt;br&gt;Stars Fell Again</td>
<td><strong>Asteroid City</strong>&lt;br&gt;小行星城&lt;br&gt;アステロイド・シティ</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>The Roundup: No Way Out</strong>&lt;br&gt;犯罪都市3&lt;br&gt;The Roundup: No Way Out</td>
<td><strong>Breaking Point</strong>&lt;br&gt;舞力對決：地表強霸&lt;br&gt;Breaking Point</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Calendar Girls</strong>&lt;br&gt;日曆女郎&lt;br&gt;70歳のチア・リーダー</td>
<td><strong>Umami</strong>&lt;br&gt;尋找第五味&lt;br&gt;Umami</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>Are You There God? It's Me, Margaret.</strong>&lt;br&gt;神啊，你在嗎？&lt;br&gt;Are You There God? It's Me, Margaret.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>Gulliver Returns</strong>&lt;br&gt;格列佛遊記：重返小人國&lt;br&gt;Gulliver Returns</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>Spider-Man: Into The Spider-Verse</strong>&lt;br&gt;蜘蛛人：新宇宙&lt;br&gt;スパイダーマン：スパイダーヴワース</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>The Bad Guys</strong>&lt;br&gt;壞蛋聯盟&lt;br&gt;バッドガイズ</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>Disney's Encanto</strong>&lt;br&gt;魔法滿屋&lt;br&gt;ミラベルと魔法だらけの家</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>Disney and Pixar's Onward</strong>&lt;br&gt;1/2的魔法&lt;br&gt;2分の1の魔法</td>
</tr>
</tbody>
</table>
| INTERNATIONAL 世界精選 • 世界的映画 | Rebound 鲁蛇大翻身 | FAVORITES 典藏電影 • 名名作 | The Goldfinch 金翅雀
| You Are the Apple of My Eye 你是我眼中的蘋果 | Men of Plastic 堆積木 | Downhill 婚姻大崩壞 | ザ・ゴールドフィンチ
| 那些年・我們一起追的女孩(日) | 那些年：我們一起追的女孩(日) | 堆積木（アクション）スター | ザ・ゴールドフィンチ
| あの頃・君を追いかけた | 置物 | ダウンヒル |
| New Year Blues 今年決意愛你 | The Roundup 犯罪都市2 | The Good Lie 大逃亡者 | Bad Boys For Life 絶地戰戰型 FOR LIFE
| 今年決意愛你 | 犯罪都市2 | グッドライフ → 偽りのゲーム | バッドボーイズ フォー・ライフ
| ニューワイヤー・ブルース | Caravaggio's Shadow 卡拉瓦喬之影 | Don't Worry Darling 別擔心親愛的 | ゾンビランド：ダブルタップ
| Workers The Movie 勤務人動 楽 | Caravaggio's Shadow 卡拉瓦喬之影 | The Invisible Man 隠形人 | ソンビランド：ダブルタップ
| 勤務人動 楽 | 勤務人動 楽 | ドント・ウォーリー・ダーリン |
| Behind the Blue Eyes 不能流淚的忍者 | The Post-Truth World 罪後真相 | Father of the Bride 岳父大人 | The Invisible Man 隠形人
| 不能流淚的忍者 | 罪後真相 | ファーザー・オブ・ザ・ブラインド | 隠形人
| Behind the Blue Eyes | Yudo 摔道 | The Woman King 女王 |
| 我的幸福婚約 | 摔道 | ザ・ワーマン・キング |
| わたしの幸せな結婚 | 最后一战 |
| #Manhole #人孔 | Goodbye Cruel World 残酷世界・再会 | The Meg 巨齒獸 |
| #マンホール | 残酷世界・再会 | ザ・メイジ・モンスター |
| Josee, The Tiger and The Fish 猫與虎與魚群動畫版 | Soulmate 靈魂伴侶 | A Beautiful Day in the Neighborhood 知音有約 |
| 魚群動畫版 | 靈魂伴侶 | 幸せへのまわり道 |
| ジョセと虎と魚たち |
| Riceboy Sleeps 饱受折磨雀仔夜不歸 | The Night Owl 重音神探 | Jojo Rabbit 免著男孩 |
| 饱受折磨雀仔夜不歸 | The Night Owl 重音神探 | ジョーオ・ラビット |
| Riceboy Sleeps 饱受折磨雀仔夜不歸 | Riceboy Sleeps 饱受折磨雀仔夜不歸 |
| The Outlaws 犯罪都市 | Three Sisters 我們三姊妹 | Happiest Season 求婚好意外 |
| 犯罪都市 | 我們三姊妹 | ハッピーエスト・ホリデー私たちのカミングアウト |
| Sugar And Stars 捕星甜點王 | The Woman Who Ran 逃亡的女人 | Official Secrets 謊天機密 |
| 捕星甜點王 | The Woman Who Ran 逃亡的女人 | オフィシャル・シークレット |
|
| Grandma and Her Ghosts 魔法阿姨 | The Night of the 12th 道夜12夜 | Jurassic World: Dominion 侏羅紀世界：統領天下 |
| Grandma and Her Ghosts 魔法阿姨 | The Night of the 12th 道夜12夜 | ジュラシック・ワールド／新たな支配者 |
| Nemesis the Movie: Mystery of Golden Spiral 名偵探神助理：黃金螺旋之謎 | Upcoming Summer 盛夏未來 | The Little Things 細物精準 |
| 映画 ネミセス 黃金螺旋之謎 | 盛夏未來 | ザ・リトル・シングス |
| FANTASY SKY MOVIES | 萬有十事百業娛樂供應商選：於互動選單查看所有電影 | Hundred of titles onboard. See the interactive menu for full listings. |

```
| A | 阿拉伯語 ARABIC ラビア語 |
| B | 印度話 HINDI ヒンディー語 |
| C | 墨西哥語 NORMEXIENS NOUVEAU語 |
| D | 西班牙語 SPANISH スペイン語 |
| E | 英語 ENGLISH 英語 |
| F | 法語 FRENCH フランス語 |
| G | 當地話 GERMAN ドイツ語 |
| H | 東南亞話 KOREAN 한국어 |
| I | 伊蘭語 NORDIC 北方語 |
| J | 日本語 JAPANESE 日本語 |
| K | 日本語 JAPANESE 日本語 |
| L | 日本語 JAPANESE 日本語 |
| M | 當地話 MANDARIN 中國語 |
| N | 日本語 JAPANESE 日本語 |
| O | 英語 ENGLISH 英語 |
| P | 日本語 JAPANESE 日本語 |
| Q | 英語 ENGLISH 英語 |
| R | 英語 ENGLISH 英語 |
| S | 英語 ENGLISH 英語 |
| T | 英語 ENGLISH 英語 |
| U | 英語 ENGLISH 英語 |
| V | 英語 ENGLISH 英語 |
| W | 英語 ENGLISH 英語 |
| X | 英語 ENGLISH 英語 |
| Y | 英語 ENGLISH 英語 |
| Z | 英語 ENGLISH 英語 |
```
FRAGMENTS OF THE LAST WILL

Drama, History • 歷史劇情片 • G • 133mins

二戰結束，山本雄被俘虜至西伯利亞勞動。然而，他與家人重聚的決心重新點亮了大家的希望。
In a glacial winter Soviet camp post-WWII, Hatao Yamamoto's hope of reuniting with family warms frozen hearts amid brutal conditions.

THE ROUNDUP: NO WAY OUT • 犯罪都市 3 • THE ROUNDUP: NO WAY OUT

Crime, Action • 犯罪動作片 • PG13 • 105mins

馬錫道與新夥伴一同調查一宗殺人案件，他發現此案與新興毒品有關，並決定進行深入調查。
The post-Vietnam roundup, Ma Seok-do joins squad probing murder tied to synthetic drug and thugs, delving into it deeply.
YOU ARE THE APPLE OF MY EYE
那些年，我們一起追的女孩 (日) あの頃、君を追いかけた
Drama, Romance・浪漫劇情片・NR・114mins

演員 CAST
山田裕貴・松本璃香・春藤飛鳥
Yuki Yemada, Honoka Matsuo, Asuka Saijo

改編自丸刀暢郎小說，同名電影日本翻拍。故事背景設定在2000年的日本，描述和其他高中生幼稚地過著高中生活的水島浩介，和班上最優生早澤愛華水火不容，直到一次的陰錯陽差，讓兩人拉近了距離。
A popular yet childish high school student wants to start a relationship with his classmate, but she’s a serious honors student.

NEW YEAR BLUES・今天決定我愛你・ニューアイヤー・ブルース
Comedy, Romance・浪漫喜劇片・NR・114mins

演員 CAST
金剛于、劉仁娜、柳演錫
Kim Kang-woo, Yao In-na, Yao Yeon-seok

在新年的前一天，分別在世界各地的四對男女，他們面對人生重要的改變時刻，這是他們如何克服對未來的恐懼的浪漫愛情故事。
A romantic movie that follows the journey of four couples, with different personal and relationship problems, and how they try to conquer love.
DC LEAGUE OF SUPER-PETS
DC 超級寵物軍團・DC がんばれ！スーパーペット
Animation, Family, Comedy・家庭喜劇動畫片・PG・105mins

演員 CAST
巨石強森、凱文哈特、約翰卡拉辛斯基
Dwayne Johnson, Kevin Hart, John Krasinski

當超級英雄和其他正義聯盟的成員遭到綁架後，「超級狗熊喬托」必須說服一群收容所夥伴，拯救這些超級英雄。
When Superman and the rest of the Justice League are kidnapped, an unlikely rag-tag pack comes to the rescue!

THE ANGRY BIRDS MOVIE 2
憤怒鳥玩電影2：冰的啦・アングリーバード 2
Animation, Action, Adventure・冒險動畫片・PG・97mins

演員 CAST
傑森蘇戴西斯、雷吉蓋德、萊丝莉瓊斯
Jason Sudeikis, Josh Gad, Leslie Jones

不會飛的憤怒鳥和陰謀多端的綠豬在本電影中提升火力並大展身手。
The flightless angry birds and the scheming green piggies take their beef to the next level in The Angry Birds Movie 2!
THE MEG • 巨齒鱷 • MEGザ・モンスター
Action, Science Fiction, Horror • 驚悚科幻動作片 • PG13 • 113mins

演員 CAST
JASON Statham, Yuan Bingbing, Rainn Wilson

Watch what happens when the seventy foot ancestor of the Great White Shark, that was believed to be extinct, was accidentally unleashed!

A BEAUTIFUL DAY IN THE NEIGHBORHOOD
知音有約 • 幸せへのまわり道
Biography, Drama • 劇情紀錄片 • PG • 108mins

演員 CAST
Tom Hanks, Matthew Rhys, Susan Kelechi Watson

After a magazine writer is assigned a profile of Fred Rogers, he learns about kindness, and forgiveness from America’s most beloved neighbor.

THE GOOD LIAR • 大說謊家 • グッドライアリー • 偽りのゲーム
Crime, Drama • 犯罪劇情片 • R • 109mins

演員 CAST
Helen Mirren, Ian McKellen, Russell Tovey

An unlikely love story that begins with a career con artist, Ray Courtenay, and his target, well-to-do widow Betty McLeish when they meet online.

一位難得作家被派遣採訪秀蘭德羅傑斯後，從這位全球最受歡迎的鄰居身上學到了體諒與寬恕。

一個不善相信任何人職業藝術家終一生中見過最聰明、善良、風趣而且有品味的女性。面對這個一生一次能讓自己動心的女人，浩伊將會做出什麼樣的選擇？
WATCH MORE
精彩薈萃・欲罷不能

A wide selection of 100+ TV shows is available to passengers. Please refer to the full list on our AVOD system and enjoy it!

機上娛樂備有
ENTERTAINMENT
AVAILABLE IN
多種不同語言
及字幕選擇
MULTI-LANGUAGE
SUBTITLES

737-800 EXCLUSIVE

我們正為 737-800 型客機推出
新 Fantasy Sky 無線影音娛樂系統
有關說明指引可以至 P.38 閱讀

Check our brand new Fantasy Sky Wireless Entertainment System Instructions at P.38 for 737-800

The Matrix Resurrections © 2023 Warner Bros. Ent. All rights reserved.
精選短片・TV SHOWS・番組表

戲劇頻道・DRAMA

亞洲風采・輕鬆時光
ASIAN TV・THE COUCH

Walk with the Dog・拘夥伴漫步趣
前園真那のどうぶつ散歩〜いぬネコ時々・
狩アニマル
30mins

New to Local Markets
當地市場新鮮人
New to Local Markets
52mins

The 7th Grade Corp
七階創業
The 7th Grade Corp
60mins

A Small Light
亂世微光
正義の異邦人：ミープとアンネの日記
Ep 1 - 3・60mins

NEW EPISODES 新增集數

Oh No! Here Comes Trouble
不良執念清除師
不良執念的破壞者
Ep 7 - 12・60mins

Taxi Driver S2
傷腦袋人人一輛超級計程車2
傷腦袋人人一輛計程車2・シーズン2
Ep 10 - 16・70mins

Happy Camper
快樂露營客
おなじみのハッピキャン
Ep 139・30mins

娛樂生活・LIFESTYLE

魅力舞台・生活時尚
POWER STAGE・IN STYLE

Food CIA (U.K.) S9
食物解密英國版第九季
Food CIA (U.K.) S9
30mins

Golden Melody Awards & Festival 2023
第34屆金曲獎
Golden Melody Awards & Festival 2023
60mins

28
The Last Stand
背水一戦
The Last Stand
Ep. 1 · 54mins
Experts examine the importance of keeping forest ecosystems intact in North America, the Amazon and around the world.

Secrets of the Elephants S1
象群之謎第一季
神秘なるゾウの愛と知性の物語 シーズン 1
60mins

Who Do You Think You Are? S16
你以為你是誰？第16季
60mins

Mirror Watch TV · 鏡錶誌
30mins

Beyond Innovation S3 · 超越創新第三季
Ep 25 · 30mins

Mermaid Diving · 若魚
30mins
### Cartoon & Manga

**Having Fun In the Mountains**
登山健行員・Having Fun in the Mountains
30mins

**Detective Conan**
名偵探柯南・名探偵コナン
Ep 986, 987, 992 • 30mins

**Mickey Mouse Funhouse S2**
米奇遊戲屋第二季・ミッキー・マウス・ファンハウス・シーズン2
30mins

**Ollie**
奧利・Ollie
20mins

**The Tom and Jerry Show S5**
湯姆與傑利・第5季・Tom and Jerry・シーズン5
30mins

### Kids

**ZALAN- The Austronesian Insight S6**
ZALAN見識南島第六季・ZALAN- The Austronesian Insight S6
48mins
Peiwan noble women’s tattoos are a representation of social status. What are their meanings, and relations to different ethnic groups?

### Taiwan Focus

**Mirror Proprietor**
鏡頭家・Mirror Proprietor
30mins

**Genius Go Go Go**
天才衝衝衝・Genius Go Go Go
Ep 867 • 120mins
MUSIC
SELECTION
隨選音樂
### 華航推薦專輯

- **House on a Hill**
  - Eric Nam
- **《Barbie芭比》原聲帶**
  - Various Artists
- **我不是天使**
  - 那英

### 國語精選・MANDARIN PICKS・中華系曲選

<table>
<thead>
<tr>
<th>好好對待她</th>
<th>白夜克拉克</th>
<th>踊</th>
<th>蔡恩雨</th>
<th>華航機票</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>梁文音</td>
<td>張棟樑</td>
<td>徐曉翔</td>
<td>蔡蕊雨</td>
<td>伍佰 &amp; China Blue</td>
</tr>
<tr>
<td>說故事的歌</td>
<td>馬拉的星期二</td>
<td>不遠處</td>
<td>最美的地方</td>
<td>我不是天使</td>
</tr>
<tr>
<td>鄧麗君</td>
<td>吳青峰</td>
<td>Marz 23</td>
<td>許書華</td>
<td>那英</td>
</tr>
<tr>
<td>烏托邦少年</td>
<td>鄒靜宜</td>
<td>秘ME</td>
<td>TIFA陳梓童 (Deluxe)</td>
<td>民歌蔡琴 (Remastered)</td>
</tr>
<tr>
<td>時代少年團</td>
<td>楊丞琳</td>
<td>搬瓦鳴</td>
<td>陳梓童</td>
<td>蔡琴</td>
</tr>
<tr>
<td>Free Soul</td>
<td>不如在歌裡遇見</td>
<td>日心說</td>
<td>一切都是為了與你相遇</td>
<td>何日君再來 (2019 Remaster)</td>
</tr>
<tr>
<td>李榮浩</td>
<td>群星</td>
<td>陳立農</td>
<td>椰花樹</td>
<td>貴玉清</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### 台語精選・TAIWANESE SELECTION

<table>
<thead>
<tr>
<th>家和萬事興</th>
<th>迪士尼古典風</th>
<th>無限探索</th>
<th>來自天堂的回聲</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>潮火器</td>
<td>皇家愛樂管弦樂</td>
<td>約翰梅爾</td>
<td>Wham!</td>
</tr>
<tr>
<td>自從彼時陣</td>
<td>男聲女高音</td>
<td>精選輯</td>
<td>黃金精選</td>
</tr>
<tr>
<td>周自從</td>
<td>蘇菲爾馬里諾</td>
<td>Seal</td>
<td>Spandau Ballet</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### 古典&歌劇・CLASSIC AND OPERA

<table>
<thead>
<tr>
<th>舞台</th>
<th>莫札特弦樂五重奏K.515及K.516</th>
<th>啟航</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>蕭煌奇</td>
<td>莎拉布萊曼四重奏</td>
<td>ABBA</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### 最愛抒情選・EASY LISTENING

<table>
<thead>
<tr>
<th>戀愛路100號</th>
<th>交響組曲「天方夜譚」</th>
<th>生命中最美好的一天</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>李愛綺</td>
<td>安德列普列文</td>
<td>Tom Odell</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### 西洋金榜緒・SOLID GOLD HITS

<table>
<thead>
<tr>
<th>優生精選</th>
<th>美麗花蝴蝶25週年紀念版</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>軟細胞合唱團</td>
<td>瑪麗亞凱莉</td>
</tr>
</tbody>
</table>
JAZZ & BLUES

爵士與藍調
Samara Joy

SOUNDTRACK

原聲帶
《Barbie芭比》原聲帶
Various Artists

TRANQUILITY

樂來樂清心
Music For Growing Flowers
Vasenka Karin

INTERNATIONAL WAVE

精選國際線
Belagu
Dayang Nurfaizah

The Parable Of The Poet

Joel Ross

缘來可以愛多少 (電影原聲帶)
Lavinia Mejer

春 (迷你專輯)
Scorcha
Sean Paul

Roald Dahl's Matilda The Musical

羅倫達·戴的百老匯音樂劇
(Soundtrack from the Netflix Film)
Various Artists

舒壓放鬆的鋼琴曲
Danny Wright

DNK
Aya Nakamura

JAPAN EXPRESS

東瀛快線
Sketch
Lilas Ikura 髙田りら

ASIAN HITS

請選亞洲線
House on a Hill
Eric Nam

LITTLE TOTS

童言童語
HUMAN
ReonA

童話
4891
黃妍

Schoolies

有聲有色
KALEIDOSCOPE
Eir Aoi

童謠第一輯
I've IVE
IVE

童話
幼兒園經典歌曲
幼兒快樂學習

童話
You & I
Rita Ora

奇幻旅程
You & I
Rita Ora

假設思念
You & I
Rita Ora

托蕾
I've Loved You For So Long
The Aces

HANA
Sophie Ellis-Bextor

Subtract (Deluxe)
Ed Sheeran

全面噴嚏
Kesha

超時空記憶體 (十週年紀念版)
HOLY FVCK
黛席格瓦特

信任遊戲

Thousands of songs onboard. See the interactive menu for full listings.

機上備有數千首歌曲供選擇，請於互動選單查看所有歌曲。

適用於 AVOOD「個人隨選影視系統」航機：A350-900、A330-300、777-300ER、A321neo

The following applies to all AVOOD systems onboard: A350-900, A330-300, 777-300ER, A321neo

AVOD（オーディオ・ビデオ・オンデマンド）システムの搭載されている航機でご利用が可能です：A350-900、A330-300、777-300ER、A321neo

1,000+
RADIO
マンダリン・ヒット
中文流行音楽
Mandarin Hits

NIPPON GOLD
東洋金典

TAWANESE HITS/GOLD
寶島新樂園
Taiwanese Hits/Gold

ASIA HITLISTS
アジアヒットリスト

BEL CANTO
抒情美聲

CLASSICAL MAESTRO
クラシックマエストロ

Mandarin Gold
中文金典再現

RADIO ACTIVE
西洋勁爆榜

FLASHER
西洋金典再現

SEAANSE HITS/GOLD
寶島新樂園

ASIA HITLISTS
アジアヒットリスト

BEL CANTO
抒情美聲

CLASSICAL MAESTRO
クラシックマエストロ

Mandarin Gold
中文金典再現

RADIO ACTIVE
西洋勁爆榜

FLASHER
西洋金典再現

SEAANSE HITS/GOLD
寶島新樂園

ASIA HITLISTS
アジアヒットリスト

BEL CANTO
抒情美聲

CLASSICAL MAESTRO
クラシックマエストロ

Mandarin Gold
中文金典再現

RADIO ACTIVE
西洋勁爆榜

FLASHER
西洋金典再現

SEAANSE HITS/GOLD
寶島新樂園

ASIA HITLISTS
アジアヒットリスト

BEL CANTO
抒情美聲

CLASSICAL MAESTRO
クラシックマエストロ

Mandarin Gold
中文金典再現

RADIO ACTIVE
西洋勁爆榜

FLASHER
西洋金典再現

SEAANSE HITS/GOLD
寶島新樂園

ASIA HITLISTS
アジアヒットリスト

BEL CANTO
抒情美聲

CLASSICAL MAESTRO
クラシックマエストロ

Mandarin Gold
中文金典再現

RADIO ACTIVE
西洋勁爆榜

FLASHER
西洋金典再現

SEAANSE HITS/GOLD
寶島新樂園

ASIA HITLISTS
アジアヒットリスト

BEL CANTO
抒情美聲

CLASSICAL MAESTRO
クラシックマエストロ

Mandarin Gold
中文金典再現

RADIO ACTIVE
西洋勁爆榜

FLASHER
西洋金典再現

SEAANSE HITS/GOLD
寶島新樂園

ASIA HITLISTS
アジアヒットリスト

BEL CANTO
抒情美聲

CLASSICAL MAESTRO
クラシックマエストロ

Mandarin Gold
中文金典再現

RADIO ACTIVE
西洋勁爆榜

FLASHER
西洋金典再現

SEAANSE HITS/GOLD
寶島新樂園

ASIA HITLISTS
アジアヒットリスト

BEL CANTO
抒情美聲

CLASSICAL MAESTRO
クラシックマエストロ

Mandarin Gold
中文金典再現

RADIO ACTIVE
西洋勁爆榜

FLASHER
西洋金典再現

SEAANSE HITS/GOLD
寶島新樂園

ASIA HITLISTS
アジアヒットリスト

BEL CANTO
抒情美聲

CLASSICAL MAESTRO
クラシックマエストロ

Mandarin Gold
中文金典再現

RADIO ACTIVE
西洋勁爆榜

FLASHER
西洋金典再現

SEAANSE HITS/GOLD
寶島新樂園

ASIA HITLISTS
アジアヒットリスト

BEL CANTO
抒情美聲

CLASSICAL MAESTRO
クラシックマエストロ

Mandarin Gold
中文金典再現

RADIO ACTIVE
西洋勁爆榜

FLASHER
西洋金典再現

SEAANSE HITS/GOLD
寶島新樂園

ASIA HITLISTS
アジアヒットリスト

BEL CANTO
抒情美聲

CLASSICAL MAESTRO
クラシックマエストロ

Mandarin Gold
中文金典再現

RADIO ACTIVE
西洋勁爆榜

FLASHER
西洋金典再現

SEAANSE HITS/GOLD
寶島新樂園

ASIA HITLISTS
アジアヒットリスト

BEL CANTO
抒情美聲

CLASSICAL MAESTRO
クラシックマエストロ

Mandarin Gold
中文金典再現

RADIO ACTIVE
西洋勁爆榜

FLASHER
西洋金典再現

SEAANSE HITS/GOLD
寶島新樂園

ASIA HITLISTS
アジアヒットリスト

BEL CANTO
抒情美聲

CLASSICAL MAESTRO
クラシックマエストロ

Mandarin Gold
中文金典再現

RADIO ACTIVE
西洋勁爆榜

FLASHER
西洋金典再現

SEAANSE HITS/GOLD
寶島新樂園

ASIA HITLISTS
アジアヒットリスト

BEL CANTO
抒情美聲

CLASSICAL MAESTRO
クラシックマエストロ

Mandarin Gold
中文金典再現

RADIO ACTIVE
西洋勁爆榜

FLASHER
西洋金典再現

SEAANSE HITS/GOLD
寶島新樂園

ASIA HITLISTS
アジアヒットリスト

BEL CANTO
抒情美聲

CLASSICAL MAESTRO
クラシックマエストロ

Mandarin Gold
中文金典再現

RADIO ACTIVE
西洋勁爆榜

FLASHER
西洋金典再現

SEAANSE HITS/GOLD
寶島新樂園

ASIA HITLISTS
アジアヒットリスト

BEL CANTO
抒情美聲

CLASSICAL MAESTRO
クラシックマエストロ
Joint Promotion Enjoy 50% off

華航超寵你
諾富特飯店住宿
5折

*訂房期間 Booking period: From now to 29th Dec. 2023
*住宿期間 Stay period: From now to 29th Dec. 2023

乘客於住宿期間
餐廳消費尊享9折！
(酒水不列入計算)

1. 此優惠專案適用於搭搭機飛華航空或華航空之國際航班機票，方可享優惠價；僅適用於使用訂機票飛往兩天及抵台後兩晚住宿。
2. 每張機票限訂一間客房，入住時須提供機票、訂房代號及電子機票，無需提供住宿證明；非華航空或華航空機票，恕無法使用此優惠。
3. 飯店官方住房優惠每日最低消費之9折外加10%之服務費，此專案不得累積Mandarin Airlines International flight tickets. Applicable to enjoy the discount room rate two nights prior to flight departure and two nights after arrival in Taiwan.
4. 每個房間只限一位成人入住，請於入住時出示有效護照，並在到達時出示訂房確認信及護照。
5. 公司同仁及薪俸俸票即可享有此優惠。
6. 此優惠不適用於商務艙或經濟艙客票，亦不適用於商務艙或經濟艙客票。
7. 此優惠不得累積其他優惠，且不得與其他活動同時使用。
8. 此優惠只適用於華航空或華航空之國際航班機票。
9. 每張機票限訂一間客房，入住時需提供機票、訂房代號及電子機票，無需提供住宿證明。
10. 非華航空或華航空機票，恕無法使用此優惠。

預訂詳情請見官網
### 台北 TAIPEI

- 新加坡 Singapore
- 峇里岛 Bali
- 澳门 Macau
- 台北 Taipei

#### 出發地 DEPARTURE

- 新加坡 Singapore
- 曼谷 Bangkok
- 新竹 Nantou
- 高雄 Kaohsiung

### 當地市場新鮮人 - 52miles

- 首爾 Seoul
- 釜山 Busan

### 目的地 DESTINATION

- 新加坡 Singapore
- 峇里岛 Bali
- 澳门 Macau
- 台北 Taipei

#### 當地市場新鮮人 - 52miles

- 首爾 Seoul
- 釜山 Busan

### 七度創業 - 60miles

- 釜山 Busan

#### 鏡頭家 - 30miles

- 鏡頭家 - 30miles

#### 目的地 DESTINATION

- 新加坡 Singapore
- 峇里岛 Bali
- 澳门 Macau
- 台北 Taipei

#### 當地市場新鮮人 - 52miles

- 首爾 Seoul
- 釜山 Busan

### 目的地 DESTINATION

- 新加坡 Singapore
- 峇里岛 Bali
- 澳门 Macau
- 台北 Taipei

#### 當地市場新鮮人 - 52miles

- 首爾 Seoul
- 釜山 Busan

### 七度創業 - 60miles

- 釜山 Busan

#### 鏡頭家 - 30miles

- 鏡頭家 - 30miles

### 目的地 DESTINATION

- 新加坡 Singapore
- 峇里岛 Bali
- 澳门 Macau
- 台北 Taipei

#### 當地市場新鮮人 - 52miles

- 首爾 Seoul
- 釜山 Busan

### 七度創業 - 60miles

- 釜山 Busan

#### 鏡頭家 - 30miles

- 鏡頭家 - 30miles

### 目的地 DESTINATION

- 新加坡 Singapore
- 峇里岛 Bali
- 澳门 Macau
- 台北 Taipei

#### 當地市場新鮮人 - 52miles

- 首爾 Seoul
- 釜山 Busan

### 七度創業 - 60miles

- 釜山 Busan

#### 鏡頭家 - 30miles

- 鏡頭家 - 30miles

### 目的地 DESTINATION

- 新加坡 Singapore
- 峇里岛 Bali
- 澳门 Macau
- 台北 Taipei

#### 當地市場新鮮人 - 52miles

- 首爾 Seoul
- 釜山 Busan

### 七度創業 - 60miles

- 釜山 Busan

#### 鏡頭家 - 30miles

- 鏡頭家 - 30miles

### 目的地 DESTINATION

- 新加坡 Singapore
- 峇里岛 Bali
- 澳门 Macau
- 台北 Taipei

#### 當地市場新鮮人 - 52miles

- 首爾 Seoul
- 釜山 Busan

### 七度創業 - 60miles

- 釜山 Busan

#### 鏡頭家 - 30miles

- 鏡頭家 - 30miles

### 目的地 DESTINATION

- 新加坡 Singapore
- 峇里岛 Bali
- 澳门 Macau
- 台北 Taipei

#### 當地市場新鮮人 - 52miles

- 首爾 Seoul
- 釜山 Busan

### 七度創業 - 60miles

- 釜山 Busan

#### 鏡頭家 - 30miles

- 鏡頭家 - 30miles

### 目的地 DESTINATION

- 新加坡 Singapore
- 峇里岛 Bali
- 澳门 Macau
- 台北 Taipei

#### 當地市場新鮮人 - 52miles

- 首爾 Seoul
- 釜山 Busan

### 七度創業 - 60miles

- 釜山 Busan

#### 鏡頭家 - 30miles

- 鏡頭家 - 30miles

### 目的地 DESTINATION

- 新加坡 Singapore
- 峇里岛 Bali
- 澳门 Macau
- 台北 Taipei

#### 當地市場新鮮人 - 52miles

- 首爾 Seoul
- 釜山 Busan

### 七度創業 - 60miles

- 釜山 Busan

#### 鏡頭家 - 30miles

- 鏡頭家 - 30miles

### 目的地 DESTINATION

- 新加坡 Singapore
- 峇里岛 Bali
- 澳门 Macau
- 台北 Taipei

#### 當地市場新鮮人 - 52miles

- 首爾 Seoul
- 釜山 Busan

### 七度創業 - 60miles

- 釜山 Busan

#### 鏡頭家 - 30miles

- 鏡頭家 - 30miles

### 目的地 DESTINATION

- 新加坡 Singapore
- 峇里岛 Bali
- 澳门 Macau
- 台北 Taipei

#### 當地市場新鮮人 - 52miles

- 首爾 Seoul
- 釜山 Busan

### 七度創業 - 60miles

- 釜山 Busan

#### 鏡頭家 - 30miles

- 鏡頭家 - 30miles

### 目的地 DESTINATION

- 新加坡 Singapore
- 峇里岛 Bali
- 澳门 Macau
- 台北 Taipei

#### 當地市場新鮮人 - 52miles

- 首爾 Seoul
- 釜山 Busan

### 七度創業 - 60miles

- 釜山 Busan

#### 鏡頭家 - 30miles

- 鏡頭家 - 30miles

### 目的地 DESTINATION

- 新加坡 Singapore
- 峇里岛 Bali
- 澳门 Macau
- 台北 Taipei

#### 當地市場新鮮人 - 52miles

- 首爾 Seoul
- 釜山 Busan

### 七度創業 - 60miles

- 釜山 Busan

#### 鏡頭家 - 30miles

- 鏡頭家 - 30miles

### 目的地 DESTINATION

- 新加坡 Singapore
- 峇里岛 Bali
- 澳门 Macau
- 台北 Taipei

#### 當地市場新鮮人 - 52miles

- 首爾 Seoul
- 釜山 Busan

### 七度創業 - 60miles

- 釜山 Busan

#### 鏡頭家 - 30miles

- 鏡頭家 - 30miles

### 目的地 DESTINATION

- 新加坡 Singapore
- 峇里岛 Bali
- 澳门 Macau
- 台北 Taipei

#### 當地市場新鮮人 - 52miles

- 首爾 Seoul
- 釜山 Busan

### 七度創業 - 60miles

- 釜山 Busan

#### 鏡頭家 - 30miles

- 鏡頭家 - 30miles

### 目的地 DESTINATION

- 新加坡 Singapore
- 峇里岛 Bali
- 澳门 Macau
- 台北 Taipei

#### 當地市場新鮮人 - 52miles

- 首爾 Seoul
- 釜山 Busan

### 七度創業 - 60miles

- 釜山 Busan

#### 鏡頭家 - 30miles

- 鏡頭家 - 30miles

### 目的地 DESTINATION

- 新加坡 Singapore
- 峇里岛 Bali
- 澳门 Macau
- 台北 Taipei

#### 當地市場新鮮人 - 52miles

- 首爾 Seoul
- 釜山 Busan

### 七度創業 - 60miles

- 釜山 Busan

#### 鏡頭家 - 30miles

- 鏡頭家 - 30miles

### 目的地 DESTINATION

- 新加坡 Singapore
- 峇里岛 Bali
- 澳门 Macau
- 台北 Taipei

#### 當地市場新鮮人 - 52miles

- 首爾 Seoul
- 釜山 Busan

### 七度創業 - 60miles

- 釜山 Busan

#### 鏡頭家 - 30miles

- 鏡頭家 - 30miles

### 目的地 DESTINATION

- 新加坡 Singapore
- 峇里岛 Bali
- 澳门 Macau
- 台北 Taipei

#### 當地市場新鮮人 - 52miles

- 首爾 Seoul
- 釜山 Busan

### 七度創業 - 60miles

- 釜山 Busan

#### 鏡頭家 - 30miles

- 鏡頭家 - 30miles

### 目的地 DESTINATION

- 新加坡 Singapore
- 峇里岛 Bali
- 澳门 Macau
- 台北 Taipei
<table>
<thead>
<tr>
<th>出發地</th>
<th>DEPARTURE</th>
<th>高雄 KAOHSIUNG</th>
<th>目的地</th>
<th>DESTINATION</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>新加坡</td>
<td>Singapore</td>
<td>高雄 KAOHSIUNG</td>
<td>再度星落</td>
<td>89mins</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>海底世界</td>
<td>26mins</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>食物解密英國版第九季</td>
<td>30mins</td>
</tr>
<tr>
<td>北京</td>
<td>Beijing</td>
<td>高雄 KAOHSIUNG</td>
<td>再度星落</td>
<td>89mins</td>
</tr>
<tr>
<td>曼谷</td>
<td>Bangkok</td>
<td>高雄 KAOHSIUNG</td>
<td>食物解密英國版第九季</td>
<td>30mins</td>
</tr>
<tr>
<td>重慶</td>
<td>Chongqing</td>
<td>高雄 KAOHSIUNG</td>
<td>再度星落</td>
<td>89mins</td>
</tr>
<tr>
<td>胡志明市</td>
<td>Ho Chi Minh City</td>
<td>高雄 KAOHSIUNG</td>
<td>食物解密英國版第九季</td>
<td>30mins</td>
</tr>
<tr>
<td>東京</td>
<td>Tokyo</td>
<td>東京 Tokyo</td>
<td>再度星落</td>
<td>89mins</td>
</tr>
<tr>
<td>大阪</td>
<td>Osaka</td>
<td>東京 Tokyo</td>
<td>兒童露營家</td>
<td>30mins</td>
</tr>
<tr>
<td>熊本</td>
<td>Kumamoto</td>
<td>福岡 Fukuoka</td>
<td>再度星落</td>
<td>89mins</td>
</tr>
<tr>
<td>福岡</td>
<td>Fukuoka</td>
<td>熊本 Kumamoto</td>
<td>海底世界</td>
<td>26mins</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>熊本 Kumamoto</td>
<td>食物解密英國版第九季</td>
<td>30mins</td>
</tr>
<tr>
<td>長沙</td>
<td>Changsha</td>
<td>華南 Nanchang</td>
<td>海底世界</td>
<td>26mins</td>
</tr>
<tr>
<td>南昌</td>
<td>Nanchang</td>
<td>常州 Changzhou</td>
<td>食物解密英國版第九季</td>
<td>30mins</td>
</tr>
<tr>
<td>常州</td>
<td>Changzhou</td>
<td>海底世界</td>
<td>海底世界</td>
<td>26mins</td>
</tr>
<tr>
<td>上海</td>
<td>Shanghai</td>
<td>杭州 Hangzhou</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>首爾</td>
<td>Seoul</td>
<td>首爾 Seoul</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>出發地</th>
<th>DEPARTURE</th>
<th>目的地</th>
<th>DESTINATION</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>香港 HONG KONG</td>
<td></td>
<td>香港 HONG KONG</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>目的地</th>
<th>DESTINATION</th>
<th>目的地</th>
<th>DESTINATION</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>新加坡</td>
<td>Singapore</td>
<td>新加坡</td>
<td>Singapore</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>北京</td>
<td>Beijing</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>曼谷</td>
<td>Bangkok</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>重慶</td>
<td>Chongqing</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>胡志明市</td>
<td>Ho Chi Minh City</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>東京</td>
<td>Tokyo</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>大阪</td>
<td>Osaka</td>
</tr>
<tr>
<td>熊本</td>
<td>Kumamoto</td>
<td>福岡 Fukuoka</td>
<td>福岡 Fukuoka</td>
</tr>
<tr>
<td>福岡</td>
<td>Fukuoka</td>
<td>熊本 Kumamoto</td>
<td>熊本 Kumamoto</td>
</tr>
<tr>
<td>長沙</td>
<td>Changsha</td>
<td>華南 Nanchang</td>
<td>華南 Nanchang</td>
</tr>
<tr>
<td>南昌</td>
<td>Nanchang</td>
<td>常州 Changzhou</td>
<td>常州 Changzhou</td>
</tr>
<tr>
<td>常州</td>
<td>Changzhou</td>
<td>上海</td>
<td>Shanghai</td>
</tr>
<tr>
<td>上海</td>
<td>Shanghai</td>
<td>首爾 Seoul</td>
<td>首爾 Seoul</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>目的地</th>
<th>DESTINATION</th>
<th>目的地</th>
<th>DESTINATION</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>高雄 KAOHSIUNG</td>
<td></td>
<td>雅加達</td>
<td>Jakarta</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>雅加達 Jakarta</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>目的地</th>
<th>DESTINATION</th>
<th>目的地</th>
<th>DESTINATION</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>香港 HONG KONG</td>
<td></td>
<td></td>
<td>香港 HONG KONG</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>目的地</th>
<th>DESTINATION</th>
<th>目的地</th>
<th>DESTINATION</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>香港 HONG KONG</td>
<td></td>
<td>香港 HONG KONG</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>出發地</th>
<th>DEPARTURE</th>
<th>目的地</th>
<th>DESTINATION</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>香港 HONG KONG</td>
<td></td>
<td>香港 HONG KONG</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>目的地</th>
<th>DESTINATION</th>
<th>目的地</th>
<th>DESTINATION</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>香港 HONG KONG</td>
<td></td>
<td></td>
<td>香港 HONG KONG</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>目的地</th>
<th>DESTINATION</th>
<th>目的地</th>
<th>DESTINATION</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>香港 HONG KONG</td>
<td></td>
<td></td>
<td>香港 HONG KONG</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Fantasy Sky 無線影音娛樂系統使用說明
Fantasy Sky Wireless Entertainment System Instructions

關於 Fantasy Sky 無線影音娛樂系統
About Fantasy Sky Wireless Entertainment System

Fantasy Sky 為中華航空機上影音娛樂系統，此無線影音娛樂系統於飛行高度 10,000 呎以上開放，平台提供中、英、日三種語言使用介面，旅客以個人電子用品自由瀏覽電影、短片、音樂及電玩影音娛樂節目。

Fantasy Sky is China Airlines’ In-Flight Entertainment system. The Wireless Entertainment is available when the plane is flying over 10,000 feet and supports languages in Traditional Chinese, English and Japanese. Passengers can enjoy on-demand entertainment options including movies, TV shows, music, games and more on Fantasy Sky with their personal electronic devices.

簡易登入步驟
Easy Steps to Access

1. 開啟個人電子用品「飛航模式」
   Activate Flight Mode of your electronic device

2. 開啟 Wi-Fi 功能並連接 Fantasy Sky 機內無線網路
   Activate Wi-Fi and connect to in-flight network Fantasy Sky

3. 開啟瀏覽器輸入網址「fantasy.sky.china-airlines.com」
   or掃描 QR Code 進入平台
   Access "fantasy.sky.china-airlines.com" via browser or scan QR Code

4. 完成登入手續
   Complete Registration

娛樂分類
Entertainment Modules

- 精選電影 / Movies
- 精選短片 / TV shows
- 音樂 / Music
- 兒童專區 / Kids
- 電玩 / Games

「Fantasy Sky 無線影音娛樂系統」僅適用 738 機型，敬請自備個人電子用品專用耳機，並將耳機前確認裝置電量。B-18655 及 B-18656 航機不適用此服務。

Fantasy Sky Wireless Entertainment System is only for 738 aircraft. Please bring your earphones and fully charged electronic device. This service is not available on B-18655 and B-18656 aircraft.
**Important Notice**

飛行高度 10,000 呎以上開放本服務，旅客以個人手持裝置，開啟飛航模式及 Wi-Fi 功能，瀏覽影音娛樂節目，此網路屬內網，無法連結網際網路。

This service allows passengers to use their personal electronic devices to enjoy on-demand entertainment programs when the plane is flying over 10,000 feet. Passengers need to turn on flight mode and Wi-Fi to connect to the server on-board. Please note that the personal electronic device is connected to an intranet environment which does not allow access to the Internet.

起飛 / 降落，除了可以手持或安置於行李箱內的手機和平板電腦，其他隨身行李皆須妥善安置。

All carry-on baggage must be stowed properly during take-off and landing, except mobile phone and tablet device which may be handheld or secured in the seat pocket.

請隨時留意電子用品使用狀況，如有異常請立即通知客艙組員。

Please keep constant alert while using electronic devices, and inform the cabin crew of any irregularity.

客艙組員無法確認個人電子用品為關閉通訊功能或有干擾飛航系統之虞時，請乘客須配合客艙組員指示關閉個人電子用品電源。

When crew members are unable to confirm whether personal electronic devices' communication function has been disabled or the electronic devices may interfere with the plane's systems, the passenger should follow the crew's instructions to turn it off.

為維護客艙安寧，瀏覽影音娛樂節目時，敬請使用耳機。

Please use headphones while viewing entertainment programs to maintain the tranquility of the cabin.

**FAQ**

若連接不上平台該怎麼辦？

*What can I do if the platform does not work?*

- 若您使用行動電話或平板連接平台，Android/iOS 裝置請確認已更新至最新版本。
- 若您使用筆記型電腦連接平台，Windows/macOS 裝置請確認已更新至最新版本。
- 請確認您使用最新版本 Google Chrome 或 Safari 其中一種瀏覽器連接平台，以確保擁有最佳體驗。
- 若您使用 iOS/macOS 裝置，請使用 Safari 瀏覽器連接平台。
- 若您嘗試上述步驟仍無法解決問題，建議您登出後再重新登入平台。

- When using a mobile device or tablet, it requires the device OS (Android or iOS) to be updated to the latest version.
- When using a laptop, it requires the device OS (Windows or macOS) to be updated to the latest version.
- Please access the platform using one of the following browsers in the latest version: Google Chrome or Safari for better user experience.
- If you use iOS or macOS, please select Safari as the browser.
- If you tried the previous steps and still encountered a problem, please log out and log in again.

為什麼我無法在我的裝置上播放影片？

*Why can't I watch a video on my device?*

因部份影音娛樂內容採數位版權管理 (Digital Rights Management) 技術，若您所使用的裝置作業系統及瀏覽器未更新至最新版本，受限於保護技術，您可能無法瀏覽部份影片，建議您於下一次旅程前更新您的裝置作業系統及瀏覽器，以擁有更佳瀏覽體驗。

Some videos are protected by Digital Rights Management (DRM) technology: It will prevent you from watching certain videos. In this case, you can still enjoy other entertainment programs (TV shows, magazines, music and much more). To avoid this situation on your next flight, we recommend you update your operating system and browser on your device.
SAFETY REGULATIONS

乘客安全規定

客艙內行李及個人物品

- 中華航空重視乘客及親朋好友的安全，請遵守行李重量限制。
- 搭乘飛機時，應務必攜帶行李，並将其放置在適當的收納箱內或指定的行李倉。
- 搭乘飛機時，應務必攜帶行李，並将其放置在適當的收納箱內或指定的行李倉。

搭機安全與健康

- 請接受安全與健康檢查，並攜帶良性的行李。
- 所有搭機者都應該攜帶行李，将其放置在適當的收納箱內或指定的行李倉。
- 旅客必須確保行李妥善打包，並將其放置在適當的收納箱內或指定的行李倉。

機上安全帶使用規定

- 中華航空在 manslaughter 快速修訂中乘客安全，即使攜帶安全帶指示牌已經放棄，飛行時仍應緊密安全帶，以確保乘客安全。
- 中華航空在 manslaughter 快速修訂中乘客安全，即使攜帶安全帶指示牌已經放棄，飛行時仍應緊密安全帶，以確保乘客安全。

行動電源注意事項

- 儘量攜帶行動電源，並請統一使用行動電源。
- 儘量攜帶行動電源，並請統一使用行動電源。

禁菸提示

所有搭乘中華航空及板橋航空的乘客都應務必遵守禁菸規定。

CABIN BAGGAGE & PERSONAL BELONGINGS

China Airlines takes the safety of its passengers and crew seriously. You are strongly advised to observe the baggage size and weight limitations recommended for safety and comfort during your flight. Please check your cabin luggage to ensure that it will not exceed the allowed weight limit.

TO HAVE A SAFE AND COMFORTABLE FLIGHT

- Please follow the instructions on the safety card for a safe flight.
- Please follow the instructions on the safety card for a safe flight.

AVOID EXCESSIVE ALCOHOL CONSUMPTION ONBOARD

Alcohol will not be served to passengers under 18 years of age. Consumption of alcoholic beverages brought from outside the aircraft is strictly prohibited. China Airlines reserves the right to decline service of alcoholic drinks to any passenger who appears to be intoxicated.

REGULATIONS REGARDING POWER BANKS

- Power banks should be properly packed and must not be placed in your checked-in baggage.

NO SMOKING

Smoking is prohibited aboard all China Airlines flights.

NO ABUSIVE AND UNRULY BEHAVIOR

- China Airlines will not tolerate any form of abusive behavior onboard that may jeopardize the safety of passengers and crew. Violators will be reported to the authorities as necessary.

FASHIONING SEAT BELTS

For your own safety and in accordance with China Airlines’ safety policy, you are strongly advised to keep your seat belt fastened at all times while you are seated, even if the indicator is off, in case of an emergency such as unexpected turbulence.

根据民航法規定

乘客在任何時候請遵循客艙組員的指示

請參考以下建議，以確保旅途的安全舒適

請注意，上述規定可能因航班而異，請以實際情況為準。
FANTASY SKY FLY WITH US

RULES FOR PORTABLE ELECTRONIC DEVICES

可攜式個人電子用品使用規範

客艙內電子用品的使用

乘客登機，倉廂廣播及乘客攜帶的個人電子用品使用規範。

乘客登機前，乘客應確認攜帶的電子設備是否符合規範。

 visitors to the aircraft should be aware of the following instructions.

1. 禁止在飛機上使用無線電發射、收發功能的電子設備。

2. 航班全程禁用電子設備。

3. 飛機起飛、降落及飛越限制區、雲區時，乘客應將電子設備調為“飛行模式”。“飛行模式”是指關閉所有無線電和通訊功能，並將電子設備設為休眠模式。

4. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

5. 飛機起飛、降落及飛越限制區、雲區時，乘客應將電子設備設為“飛行模式”。“飛行模式”是指關閉所有無線電和通訊功能，並將電子設備設為休眠模式。

6. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

7. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

8. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

9. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

10. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

11. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

12. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

13. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

14. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

15. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

16. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

17. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

18. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

19. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

20. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

21. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

22. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

23. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

24. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

25. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

26. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

27. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

28. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

29. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

30. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

31. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

32. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

33. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

34. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

35. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

36. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

37. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

38. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

39. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

40. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

41. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

42. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

43. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

44. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

45. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

46. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

47. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

48. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

49. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

50. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

51. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

52. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。

53. 在飛機上使用電子設備，乘客應當保持適當的音量，以免影響其他乘客。